

Conferencia de Desarme

1 de febrero de 2017

Español

Original: inglés

Nota verbal de fecha 31 de enero de 2017, por la que se transmite una declaración del Ministerio de Relaciones Exteriores de Ucrania de fecha 30 de enero de 2017

La delegación de Ucrania ante la Conferencia de Desarme saluda atentamente al Secretario General de la Conferencia, Excmo. Sr. Michael Møller, y tiene el honor de transmitir adjunta la declaración del Ministerio de Relaciones Exteriores de Ucrania, de fecha 30 de enero de 2017, relativa al recrudecimiento reciente de los ataques en masa perpetrados por las fuerzas terroristas rusas en Donbas, en los que, en particular, han muerto 8 soldados ucranianos y otros 26 han resultado heridos.

La delegación de Ucrania agradecería enormemente que la presente declaración se publicase como documento oficial de la Conferencia de Desarme y se distribuyese a todos los Estados miembros y los Estados observadores de la Conferencia.

La delegación de Ucrania ante la Conferencia de Desarme aprovecha la ocasión para reiterar al Secretario General de la Conferencia de Desarme y a la Secretaría de la Conferencia las seguridades de su consideración más distinguida.

GE.17-01488 (S) 030217 030217



* 1 7 0 1 4 8 8 *

Se ruega reciclar



Declaración del Ministerio de Relaciones Exteriores de Ucrania sobre el deterioro de la situación en Donbas

1. El Ministerio de Relaciones Exteriores de Ucrania expresa su profunda preocupación por la intensificación de las fuerzas terroristas rusas en Donbas.
2. Durante los dos últimos días, las fuerzas de ocupación rusas han perpetrado ataques en masa al otro lado de la “línea de contacto”, empleando todas las armas disponibles, como el sistema de lanzamiento múltiple de cohetes Grad, artillería de 152 mm y 122 mm, morteros de 120 mm y 82 mm y carros de combate, todas prohibidas en virtud de los acuerdos de Minsk, así como armas pequeñas. Las armas rusas han causado la muerte a 8 soldados rusos y heridas a 26.
3. La población civil sufre a causa del bombardeo de las zonas residenciales: dos civiles han resultado heridos. El fuego de artillería ha dejado sin suministro eléctrico a las ciudades de Yasinovata y Avdiyivka. Más de 400.000 civiles pacíficos en la región carecen de acceso a agua, electricidad y calefacción. Debido a las duras condiciones meteorológicas y los bombardeos persistentes llevados a cabo por los militantes, la situación humanitaria en la zona sigue deteriorándose.
4. Ese tipo de acciones del Kremlin puede ser considerado como un crimen de guerra, una grave violación de los Convenios de Ginebra de 12 de agosto de 1949 y una destrucción ilícita, deliberada y masiva de bienes que no está justificada por la necesidad militar.
5. No cabe duda de que la escalada actual en Donbas indica claramente el desprecio flagrante y continuado de Rusia hacia los compromisos que asumió en virtud de los acuerdos de Minsk con el fin de impedir que se establezca la situación y se logre ningún tipo de avance en los ámbitos humanitario y de seguridad.
6. Exigimos a la Federación de Rusia que ponga fin de inmediato a las hostilidades y respete rigurosamente el alto el fuego.
7. Solicitamos a nuestros asociados internacionales que aumenten la presión política y diplomática sobre el Kremlin a fin de detener la peligrosa escalada en Donbas y evitar una catástrofe humanitaria en la región.
